

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1996/128
19 March 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

í bIYk S BK " ¥ÖZáÖK
i ¥Ys IásZBKë



àL, âBK ~ëÄ] êäZÖ

àë, á` Öë êîâDÖK èdëbÖK

T ùáÖK ÑIás ÖK ÑëbZ àá @I báÖK

òeZ í ô i { êîg Ig ©K Qli d] Öë àL, âBK ~ëÄ] ÇIçSâK êÖ, á
ÜîÖL ©Kë àbYÖÖK óYÖÖ êk L` êY|k N èdli BK uYá <ÜÖt ÖK àYá
êtNISÖK ÜîÖL ©Kë àbÖÖK àá Iádîwë èdátS, áÖK

ÜüÖÖK ÑWááÖK àá êçZéá @HHD éîâèi/àKdie] @D i { ê`dúa êÖgd
} îäZ i { èb] SáÖK ÜYá©K P SÉá ñbYÖÖ èi bL] RBK IYi { @g ewèi èi dëçáZÖ
àL, âBK ~ëÄ] êäZÖ ~ iüd óÖ

eiZdL` dieë ~ Sî{eâl{èi z ®, ìb®{ bî, ŐK ebltg êÜgd àá è` , á Kcá Á{d Nî] ô àò i á{d, i
dîçoSŐK Nîás ô àö, N èb] SáŐK Ūá™Ő ŪtŐK àîá®K óŭ IççZè i SŐK <èi bL] RŐK Ir{®g ewèi èidèçáZ éáèÉ]
bm i RkédÉŐK ~ îZŐK éai í cŐK èdî` ©K àkèbtŐK NŐK` Mdk ŐK àLÉ, ŐK bm èOÉrdáŐK êis IáZŐK èbINŐKè i dtŐK
l dtN KéadÉSR àò èZdòè .(èiNdxŐK Irâè{®g) èb] SáŐK Ūá®K èiLá] N èŐéá, áŐK èÄoääŐK àá i NdxŐK rLoÄŐK
.èäZŐK òlms ô óŐs èÜg dŐK

Ūá®K l è|á ègß ßliô éig è` bî, ŐK óŭ èçZèáŐK i SŐgd KççN IÄ{dá àèbZR <bbk ŐK Kcá i {è
.®HHD èiLá/dliô D è` duáŐK èL, áŐK ~èÄ] Ő i áL, ŐK èb] SáŐK

~ Sî|î, î{IN dîáib®{ dèSÉbŐK (m̄ èR)
dî|, ŐK

Li{ @g ewèi èiZdl' dieè áá èçZéá @HHD éiâèi/àkdi e } i { è` duá èÜgd
èb] SáÜK Üá™Ö ÜltÜK àiá©K óÜK

óÜK èO, àÜN èièg äáÜK P ketÜK QKc «Netk ÜK èxÜÜÜK èÜ] ÜK óÜ ÜÉSi lās éZè© èÜgd dÜK áca P SÉo
(èiNdxÜK liäè{ @g) èb] SáÜK Üá©K èi lÁ] N èÜéá, áÜK èÄöääÜK áá i NdxÜK r loÄÜK i { «Mdk ÜK àiîábáÜK àiÉ, ÜK
b i SÜK èdió` ÜK èièg li, ÜK dlVØK óÜ dii ©è «ÄöääÜK áca bm liRKedÉ éSai í cÜK àkèbtÜK às èfi laÜK
.NÖAS, áÜK i { èb] SáÜK Üá©K débè Ü®, ÜK èiÜatN i àkèbtÜK NátÜK Kca IçÄ] Ü

éoi è] Ü, áÜK QIs éaZáÜK èk L' ÜK èod, ÜK áá QÜb] è uá ÇKdSi BIN «iRKedÉÜK è] Ü, áÜK QKèÄÜK àèè
èb] SáÜK Üá©K èi lÁ] N èÜéá, áÜK èÄöääÜK áá i NdxÜK r loÄÜK ÜiÜ K NálÉ bm NÍás àN IçáliÁN «eidÉ, tÜK
ñd` ©K ÁuIvèÜK èÜK ÜK QKc QKklÁÜK è{ IÉ L' dlk IÉLçSak T ÉçSak b àèÉR «Ö IçÜ®S] INè (èiNdxÜK liäè{ @g)
àèè èèÄÜK ÜÜb` Sg K às uáSár àN r kèäÜK i { z Kdo©K óÜK P ÖR i SÜK èb] SáÜK Üá™Ö uNISÜK áá©K ~ (Záö
ÜiÜ ö i { òL, áBK èW b] ÜK NèbÜKè Met, ÜK àiN QL @tÜÜ éiáÜ, ÜK NüIg èÜN Nbls è ÜüÜb N] bIZiK óÜK ót, R
dläÜK ~®OK } è ~L|RB lái, Z IÉLçSak liRKedÉ éN Tál í cÜK í dÉ, tÜK NátÜK NÉ, i è .éANI, ÜK li{ @g ewèi
uáSZáÜK IçÜcN i SÜK bèçZÜK è{ IÉÜ di Ióá ÇIçSaiÉ NátÜK Kca P ÉSRdk b è .@HHC f dlá/dKç AH i { bèÄtäÜK
òbNè ÜÜ, ÜK p |] z bçN ÇÜcè èSIs d èò èb] SáÜK Üá™Ö uNISÜK áá©K ~ ÜZá èiBè f Ig óÜS òKeg i ÜèbÜK
àkèbs èoài ÜÜè .bèçZÜK äççN z L|` Sg IÉ P ÉSRdk éáò IáÉ «i g Iig N] bIZiK óÜ z bçR l èL|R èiÜás
èÄöääÜK áá i NdxÜK r loÄÜK i { èbèZéáÜK èb] SáÜK Üá™Ö ètNISÜK Ü®, ÜK QKè áá© dió` bi bçR óÜS liRKedÉ
Nq i { ÜÜ, ÜK dlk K i { QKèÄÜK áca éáçá èBkèá NtZ éáò NN «P,] { èb] SáÜK Üá©K èi lÁ] N èÜéá, áÜK
.èÜ] S, á àèÉR blÉR NN èÜtk Kdi` ò Qö, à i SÜK rImè©K

Mdk ÜK áá àiîábáÜK àiÉ, ÜK èbINK éa liRKedÉ éN Tál í cÜK ^Ü, áÜK NátÜK áá i , iüdüK z bçÜK àiÉè
àIÉè .@HH@ Üls i { QòbN b TáiÉ i SÜK èiNdxÜK liäè{ @g i { i dtÜK diçoSÜK èiÜás ÜlARkè ÜçÜriadrè
Iç] @g è IçRIs dbaè liRKedÉ èit{ bá èi,] èN éSai í cÜK } k ÄÜK z bá Üá Mdk ÜK áá àèiábáÜK àiÉ, ÜK
NÉ óÜS Tg Üb b «Nlt{ ©K áca IçNIÉRDIN «liRKedÉ àkè .èidÉ, s QKddóá í àN àdiDOR àÉái B í cÜK è í èZÜK
.} iäZ Qli L|RK ÇÜcÉè IçiÜS èO ItáÜKè èis IáZÜK èbINBK èai dZ uáá èi L|RK ÜIÉ] ó áá ÜÉ]

i ÜWááÜ àèfZ©ÜK IçN óÜbò i SÜK QIalioÜK Iç] iSR èi,] èÜK NÍás ©K áca r è è óÜS èd{ kè èÜbò Çläaè
Qli kèd às @m{ «èi bl] RBK li{ @g ewèi èidèçáZ i { èiágdÜK QloÜ, ÜKè è{ L] k ÜKè èiáL, áBK QIaqááÜK
i { àibèZéá kèaiÉ àicÜK èedioÜK éaltÜK Qlik ` , ÜKè è, iáÉÜK òLçZè di dlARè «alitÜK bèçi áá àibìbtÜK
Imiò àlitÜK bèçi àiN áaè .èdi Ióá è] Ü, áÜK NÍás ©K } è btN IáèdKè àicÜK èò àkèbtÜK r è è bäs èÄöääÜK
.èiÜèbÜK dá] ©K P iÜK ÜK éaZÜè i Nèdè©K bl] RBK ISWtNè èb] SáÜK Üá©K èÜWáá

Iç{ KdS IN uülq{ èiRKedÉÜK è] Ü, áÜK QKèÄÜK T OÉrdK «HHD èi lÁ/dli K Ae @ i { éáò óÜS èÜb©K di, Rè
"i àIÉèÉèö" áá MdÄÜN ÁidoÜK óÜS è "f èdlq Iç èa" áá MdÄÜN àiîábáÜK àiîZ©ÜK diNKèO T { bçSg K ^NKá
í dlBíáè «ÇIç èÉáIN ñd i { IçÜÜg è ÜçRIÉÜSáá diábRè àiîábáÜK NŠAN i ,] è è] á óÜS ÜliÄÜK às @m{
àÉIáó i { èÜVlÁá uülq{ T OÉrdKè .i, Si |i, iZèN i Zäèbè i àli bidwè «ÇIç èÉè «i áliÜÜ èNd{ è «ÇiRdiágd è
.P áIZò àèO KdÁ Içi{ bZèi àÉi ÜÜ ñd` ò

~eÄ] Öj L' ÖK ddÄäÖÖ eîÖe©K QIafrÖÖe i i IÉo i i eg li j L' ÖK ÜÉÖWá IçN óÖbó i SÖK QIafrÖÖK bÉuRé
 Iíäe{®g i { Mdk ÖK äiíábáÖK bm eîs IáZ eî.] è NÍás ô TÖÉSRdK b éáo i É, i{ eelá f èiBIR àL, áBK
 eî.] èÖK NÍás ©K àö. Nè eîg Ig©K àL, áBK ~eÄ] ÇIçSáK àö. N di dIÁR bÉZè i i IÉo bî, ÖK bÉöè .eîNdxÖK
 eîNdxÖK Iíäe{®g, Ö éRdIe dVö i { i É, i{ eelá bî, ÖK dÉc b è .eîNdxÖK Iíäe{®g i { Mdk ÖK bm eÖÉRdáÖK
 BK QIaéÖt áÖK áca áá ÄÄ] SÖK àÉái ÜÖ àÉÖè TÉçSSáK b àL, áBK ~eÄ] àöè eî.] è NÍás ô TÖÉSRdK b éáo
 .eîdÉ, s MIOg äN ädi dOR àÉái B äiíábáÖK Ns àöè IíueZ

óÖSÁÖK bbs às } , ÉÖK àem{ di ém Iásá QIafrN ÜädIÖk äN QKedÉÖK äiÖèù, áÖK áu{ u KéÖK i { è
 áá @ IIIè BGI äiN Iá dIk á òKéó yÜN ÄÖ IIRKedÉ i { Mdk ÖK QIaqáá dèL, iè .bìb] SÜN ài bÉÄ] áÖK
 @ III àiN Iá dIk á áu{ ÇÖcÉ .eáéÖt á dîw èçZ óÖK KÉÁig è Kèdg ô b Üçáo z èdtáÖK rîdg©Kè äiíábáÖK
 eäZÖ óÖs è èb] SáÖK Üá©K óÖs IáKéSÖK eíáL, áBK i s KéBÖK l d] Rè .z èdtá dîw dIk á éa ^idZ @ AI Iè
 òBùá dIk á \Imiö óÖs IçÖá] Ö eîRKedÉÖK QIÖÖ, ÖK óÖs n xMÖK f dIáR àöN eîÖèbÖK dá] ©K PíÖk ÖK
 j L i ©K

PaIZ áá eîÖèbÖK QIaqááÖK i ÖWáá eÉd] biiÁRè NáiÉÖK éoi i á@s BK ÜiStSÖK áá ÜwdÖK óÖs è
 l tN ÜÖtÖK i { f IáÖK éáls óÖ NÁär àö eîÖáZ©K Ü@s BK n ulgè Ts IoSgK e|ÖS` á NÖtN àiÖÖSá QKedÉÖK
 áca dIVS éÖKèK eîxN eîRKedÉÖK eíáKbíaÖKè èi dÉ, tÖK QIÖÖ, ÖK Içä, R i SÖK éaqááÖK eÖá] ÖKè eî.] èÖK NÍás ©K
 r dKè, ÖK N, w èo éá@s í ô NÁ] R B eîs IáZ dNíÁá i { Üçä{ bè óRéáÖK ~d] Áido às eî.] èÖK NÍás ©K
 ds, SÖÖ QBèL] á NçON i RKedÉÖK PaIZÖK ÜçSR em]S, á di dIÁR ÇIäeè .eÖbó áá IçN ÁÖs Iá eÖKèB ~doÖKè
 ".f KM.f " éÉoi è eáiR Çdèi eíá è]i] k è f dN bSi i eg öè dSi ed ISÖè èSÖÁ Iá IçáIN áá ÇüKIZÖK óÖs
 .eíáLo i dÖÖK eL] ÖÖKè ès KcBK eííäè

èbIt, ÖK P] Ik

áca i { Ü®, ÖK èWtN dKdásG B èi eî] ÖK eíáá©K áá àö óÖ ÜÉSi Iás éZèò àö i Ös ÜKèÖ éáo dti ö
 ~eÄ] ÜKdS] Kè eîk ` , ÖK éá®, ÖK áá óáb©K b] ÖK äiÁÖSáÖK Mdk ÖK àIÉ, ÖÖ èb] SáÖK Üá©K àámR àö eÄÖááÖK
 àö í dèdmÖK áá àL] éiRKedÉÖK QIÖÖ, ÖK i { àèÁWi B äiíÖ] áÖK àIÉ, ÖK àö óÖK Kdqáè .ÜçN èk L' ÖK àL, áBK
 èb] SáÖK Üá©K èi Iá] T] R (eîNdxÖK Iíäe{®g) èb] SáÖK Üá©K èi Iá] N èÖéá, áÖK eÄÖááÖK áá i NdxÖK r IoÄÖK Nqì
 .èÖ] áÖK ÁÖIááÖK áá eîRKedÉÖK è] Ö, áÖK QKèÄÖK P] , äR àöè

èbIs K éa eíáá, ÖK ~doÜN éae©K N] N èk L' ÖK eîg Ií, ÖK eíÖätÖK z IáIsg B èÄÖ, áÖK n ed, ÖK b] öè
 eíáKèbs NÍás ô r è èN eÄÖSáÖKè ÄÖÄÖ èdIwáÖK di dIÁSÖK àöè .èb] SáÖK Üá™Ö ètNISÖK èi Iá] ÖK eíÖS i { eÄWÖK
 às ©m{ èb] SáÖK Üá©K èi Iá] N èÖéá, áÖK eÄÖááÖK áá i NdxÖK r IoÄÖK i { eîRKedÉÖK QKèÄÖK PaIZ áá èbìbZ
 rîd` ô rîd è i iíÖèiNè <véè i ádÉè <ÉiÖi{ è <läiSig i á èi Iá] ÜN èÖéá, á dîw rîd óÖs QIáZá r è è
 Iáè IçRKè eÄÖááÖK Iábç, R b i SÖK QKèÖSÖK àö. N òèg di cá NÉ, R IááK ÇçÖèIáá áá àIÉ, ÖK Mda Xi]
 .eíÖs QèÉ, ÜN òKbSs BK d # Iá KèK Iá òKdè

i { Ái bē Nt{ ÁiĀ} SN èb] SáĀ Ūá©K ŪĪ i { éĀWĀK òlāN èbls ō Àido óŌs óŪē©K èēo` ĀK NŪáSRē
 èilá] ŪN àiŪéá, áĀK j L` i ©K áá řd` ©K QĪ|ĀK bmē Mdk ĀK áá àiĪábáĀK àĪÉ, ĀK bm TŌÉSRdK i SĀK uūlq |ĀK
 .ómdáĀK èō ó] dZĀK èō řdġ©K áá èiNdk ĀK lāiĪKĪÉ èi dēçáz ~ iZ bKd{ èē <è] Ū, áĀK QĪs elāáĀK z èdġ i {
 í dZi àò u èSáĀK áá ~ iŪ èálĪ < lāèŌÉrdK áá èiŪèù, áē TŌÉSRdK i SĀK uūlq |ĀK QĪŌVK ès d, N dZi ŪŪ àèē
 èō <èlZ QĪmēl]á èiŪás z lāřġġē èiŪ èZL] ĀK ~ áō i { ItiáZ à] á í cĀK ŪŪ, ĀK dKd K èbls K P id lās
 àiRĪédÉĀK } i è` SŪē MĪádbK áá řēd{ ài cĀK Mdk ĀK àiřZ©ĀK áá @F III è @A III àiN lā K bNō bēti àò
 j ` i @ AII Ūábbs eēlZSi B ài cĀK èiNdxĀK Īiāē{ @ġ i { àiĀŌSáĀK ŪçĪāoĪēáN ŪçŪai uáz bItSi i ÉŌ

èbIt, ĀK P] Ik

i SĀK èi,] èĀK NĪás ©K àāi áá NĪŌÁSĀK óĀK èiāKĪĀK QbēL] áĀK ÇĪR j L` ĀK lāĀŌ i s Kēb áá éāK
 Nē] R j L` éZēN lāĀŌ dīW <~Ī, ĀK Kcā i { è .lçĪŌs dS, SĀK óĀK èō èiNdxĀK Īiāē{ @ġ àĪÉġ bm TŌÉSRdK
 àèē .èis lāZ uūlm{ U èb] N èk L` ĀK QĪŌs bĀK ás è èiŪè©K èRĪāĪN ás i É, Īi{ èelā bī, ĀK j L` ĀK ddĀáĀK
 di dĀSN i ĀiĀ] ŪlāSāK bēZē Ūbs às } . É b <èRĪc èā lçtmē i SĀK di dĪÁSĀK ás étZKdSN ç j L` ĀK ddĀáĀK
 QĪāĪN àĪĪ <çŪc uá .Mdk ĀK áá àiĪábáĀK àĪÉ, ĀK bm èŌÉrdáĀK èi,] èĀK NĪás ©K ŪZ] èō èiĀiĀ] ĀK uūl èĀK
 ~èĀ] eāZŪè èb] SáĀ Ūá™Ō èāĪĀĀK èiřZĀĀK ŪlāŌ \doR u KēĀK l dō óŌs lābs ō i SĀK ādi dĪĀRē j L` ĀK ddĀáĀK
 QĪŌŪ, ĀK lçŌŌÉrdK i SĀK àL, áĀK ~èĀ] Ū èis lāZĀK QĪÉlçSāBĪē èi,] èĀK NĪás ©K óŌs èt{ K b èŪbò àL, áĀK
 èilá] N èŪéá, áĀK èĀŌááĀK áá i NdxĀK rĪŌĀĀK óŌs àĪēbtĀK N` Mdk ĀK áá àiĪábáĀK àĪÉ, ĀK bm èiRĪédÉĀK
 àiřZ©ĀK àèù, Ū èb] SáĀ Ūá©K èiřmē|áē èb] SáĀ Ūá©K NŪá <řd` ō dbĪk á lçRbÉō b èŪbò i áē <èb] SáĀ Ūá©K
 .àĪiāĀK i { àèd` \$ àèŪāáē èiŪēbĀK dá] ©K P iĀK ĀK eāZŪè

dīŌÉ nĪŪ] K dbk á lāá ādĪV\$ èŪēĪē àĪēbtĀK uāá às āēZs è i ŪēbĀK uásZáĀK èiŪŪġ àò Çi Bē
 i SĀK èilá] ĀK i { àiřZ©ĀK áá dīWÉĀK řbŪē èiNdxĀK Īiāē{ @ġ i { àiĀŌSáĀK Mdk ĀK àĪÉ, ĀK řbŪ èĀWŪŪ àĪā{ è
 NĪás ©K r ē è às èiŪèù, áĀK QĪŌVIN ŪĪĀĀK Ūbs è .lāBēSR i SĀK Ū®, ĀK èWtN i { è èb] SáĀ Ūá©K lç] ĪSR
 èbĪNĀK èġĪġ óŌs èis d, ĀK áá òlow òl]mK i { Bō bī|i B lçĪŌÉrdá èŌ ItāN èō èdī` ©K èi,] èĀK
 ÇĪĪ èāi eĪ NĪĀSs K QĪĪÉ, tá QĪdÉç lçĪŌs Ūi` R èĀŌáá i { i Ndk ĀK P t, ĀK bm f dĪār i SĀK èis lāZĀK
 èŪēb bī óŌs àiĪāláèdŪē bēçĪŪē Mdk ĀK áá z BŌK QĪřá bĪN# Xi] èiāĪWĀK èiřĀŪtĀK Md] ĀK N` èdīç, ĀK
 .ŪçS|iŪŪ è àiĪēlāĀK ètiāk i á i SĀK èŪS, áĀK ĪiRĪédÉ

~ Si{ èāĪĪ èi z @, ìb®{ (uī èSŪ)
 í bL] RĀK èiřZdL` ĀK di eē

èidèçáZ dí|g áá èçZéá @HHD èilá/dliô D i { è` dùá èÜg d
óÜ } iäZ i { èb] SáÜK Üá©K P SÉá řibô èibL] RBK L{ @g ewèi
àL, áBK ~èÄ] Ö i áL, ÜK l è|áÜK

Iräe{ @g i { èt KèÜK QKleoSÜK àö, N èÜg dÜK áca ÜEÖ éZèö <í bÜN éaèÉ] áá QláitÜR óÜs òlän
 éi{ PÉRDIR b è <èÜlw è|k N Mdk ÜK àIÉ, ÜK éi{ ÜiÄiè èb] SáÜK Üá©K èilá] N Ñéá, á ÜiÖ K i äè èiNdxÜK
 áá©K ~ ÜZá às èdbIk ÜK èÜK ÜK QKc QKdÄáÜK è{ IÉ Üi, Z è] á óÜs éi{ TÉçSSaK IaKèbs i RKèdÉÜK ~ iZÜK
 ÇIçSáK èá ÇÜc áá óÉá©Kè ÑN z Kd©K èbbtSáÜK QL L|RBKè èiüLáWÜK QLi L|RBKè èb] SáÜK Üá™Ö uNISÜK
 .i ÜèbÜK i áL, áBK àèäIÄÖ èig Ig ©K diiItáÜK

èö ó] dZÜK áá z BØKè óÜSÄÜK áá QIáÜK èdèk i { Ñt |ÜN } , ÉSR i áKdZBK Ñt |ÜK Kcá P KèS è
 èiNdk ÜK QläoèS, áÜKè Mdk ÜK ài†Z©ÜK diNKèo Imiô TmdtR b è .òli dN©K àiñábáÜK áá àibèdoáÜK áá
 .ÑSS b j ` i DII áá dWÉö àö btN èiüLçáÜK diw QláliÜK bi|Rè èit{ báÜK QKè àaè èZÜK áá } k ÄÖ

TaIÉ í cÜK ~L|RBK TÉçSáK b <àñábáÜK àIÉ, ÜK bm ^NKcáÜKè MIádBK ÑIás ö èÜK KéaN ÌRKèdÉ àèè
 .àñábáÜK Mdk ÜK áá àIÉ, ÜK ö` Kè èidÉ, tÜK QIüÜatÜK } è àö, N @HHD èilá/dliô C i { éiÜs Tt è b
 ÑL|oèè òL, áÜK Ñk { í dZiè <IäeIZS] K i dZi àicÜK àiñábáÜK bm èbìbZ èiáIÁSáK ÑIt{ ö óÜs Táb ö b è
 ÑÉ dik á às IçN ~èVéá QláèÜtá èiö bZèR Bè .éaèÜtá diw QIçZ óÜ Kèc` # àicÜK òINØKè YKè©K às
 .Üçáá

áá řiódá óÜs Tt è cö edáÜK áca è] mKè èiRKèdÉÜK QLoÖ, ÜK bi óÜs Mdk ÜK àIÉ, ÜK èlaltá àö
 uáZ bç, Rè .èiÜèbÜK èiáL, áBK QIaqááÜK áá diWÉÜK às @m{ èb] SáÜK Üá©K àaè èSádN i ÜèbÜK uáSZáÜK
 ÑIás ©K óÜs è <Mdk ÜK àIÉ, ÜÜ àL, áBK ~èÄ] Ö éái, ZÜK QIÉIçSáBK óÜs àØK óÜK èdbIk ÜK èiág dÜK di dIÁSÜK
 h Is Xi] ÜçäoKéá áá Mdk ÜK bdo óÜ z bçR i SÜK PÖ, ÜKè MIádBKè i s IáZÜK ÑSÄÜN èk L` ÜK èi|, tSÜK
 .i ds òIÄá QKc IIRKèdÉ òL, áK óÜ z bçR IáÉ <àèd ÑKèo ÜabBzö

àIÉ, ÜK èiÜÜwö àèÜÉ, i Mdk ÜK àIÉ Xi] <èiNdxÜK Iiäe{ @g èÄoáá i { i dtÜK diçoSÜK èiÜás àèè
 diçoSÑ Tál è Mdk ÜK bdoN IçRKè èiRKèdÉÜK QLoÖ, ÜK Tál Iábäs @HH@ i { QöbN b <dèk tÜK Üb ö cáá
 àIÉ, ÜK uáZ Qbdo IááñN <@áIÉ Ii ds KdiçoR èiNdxÜK Iiäe{ @g ÑIai i { èäoèS, á @GBè àbá èd, s
 .èÄoááÜK i { èid GF áá Ioi dÄR

áá dWÉö ÑSS Xi] àiñábáÜK àIÉ, ÜK bm ÑÖ áá IçN uá, Si ÜÖ ÜüKdZ T OÉSRdK <èOg IááÜK áca i { è
 .èis IáZ èdOÁá GH i { ÜçWwZN i ÄÖKè j ` i @C III

i SÜK èis IáZÜK èBINBK ÜüKdZè èiNdk ÜK Iáñi KÉ èidèçáZ bm QKèdÉÜK èä, i í cÜK i ÜL] ÜK àKèbtÜKè
 èg Ii, ÜÜ dKdásG K BK èá Iá <í dtÜK òIÄáÜN Ü, SR èÜèb éál Kz bçS, R i SÜKè <àñábáÜK àIÉ, ÜK bm IçäèOÉrdi
 i SÜK èÜÁS, áÜK IIRKèdÉ èÜèb èá IçZcèáá <adÁÜK Kcá áá èÄNIg èdS{ i { IçZIçSáK i { IIRKèdÉ QöbN i SÜK

óÖs bi ei lá bm T OÉSRdK i SÜK eîs láZÜK èbINB eîÜatÖ dKlaSg Kè eîaIWÜK eîaÜtÜK Md] ÜK N®` àèi eLäÜK Láö, áo
.Mdk ÜK áá àèiÖá

e{ edtáè éSOWá eîaIWÜK eîaÜtÜK Md] ÜK N®` QKédÉÜK àèi eLäÜK IçOÉrdK i SÜK ÜüKdZÜN èk L` ÜK QIaIÜÖKè
.Imiô èOg IaaÜK äcá i { IçÜK dîi ô àò óÜK ñdô IáÉ ñ N èZL] Bè <ug Kè ~Loá óÖs

i { NwáSáÜK i áØK do` ÜKè òLì dN®K aîîábáÜK èIaIt áè -HÜL] éáüIÁÜK èi IxÜÜ èi èIg äáÜK èÜL] ÜK óÜK KdQaè
óÜK eîaKdÜK èi dIZÜK bëçZÜK e{ IÉ bi bçR óÜK dî` ©K i RkédÉÜK àKébtÜK Kcá í bùi àò do` às ®m{ ÜçÜS
i SÜK diNwáSÜK cL` RIN ñÉK Ik S` K dloK i { KéáéÄR àò PÜÖN - èg B bî, ÜK - ÜÉiÜK eZerô i áau{ ñÜ, ÜK N®] K
i áL, áBK àèáiÁÜK ÇLçSáK às ®m{ àL, áBK ~eÄ] Ö eîs láZÜK QIÉIçSáBK } è óÖ i m|R i SÜK Içás óaw B
.èiNdxÜK Iiäè{ ®g ÜiÖ ô i { i ÜebÜK

~eÄ] èi Lá] às éÜèù, áÜK eîÜebÜK QIaQaaÜK i ÜWáá bëZèÖ àÉái éáo ñdá IaaL{ ñbk ÜK Kcá i { è
.bbk ÜK Kcá i { ÜüKdZÜK MIÉrdK } è i { è éääKdÜK èÜL] ÜK óÖs PÜKSÜK i { Üç, i àò àL, áBK

óÖs dVùì àò éáüi áá ÜÉVètÖá bëZè èò UÜb] ©K u éá i { i k ` , ÜK ÜÉbèZè àò áá ÁVÜèÖ i áaKè
IçRIáKéSÜK Üds] R àèè Mdk ÜK àIÉ, ÜK bm eîs láZÜK èbINBK NÍás ô MIÉrdK às } ÉR i ÉÖ eîRkédÉÜK QIoÜ, ÜK
.NÖ áá IçN QbçtR i SÜK eîÜebÜK

~ Sî | î, î { IN dîái b®{ dèSÉbÜK (üí èSÜK)
dî | , ÜK